



ORIGINAL  
SWISS MADE +

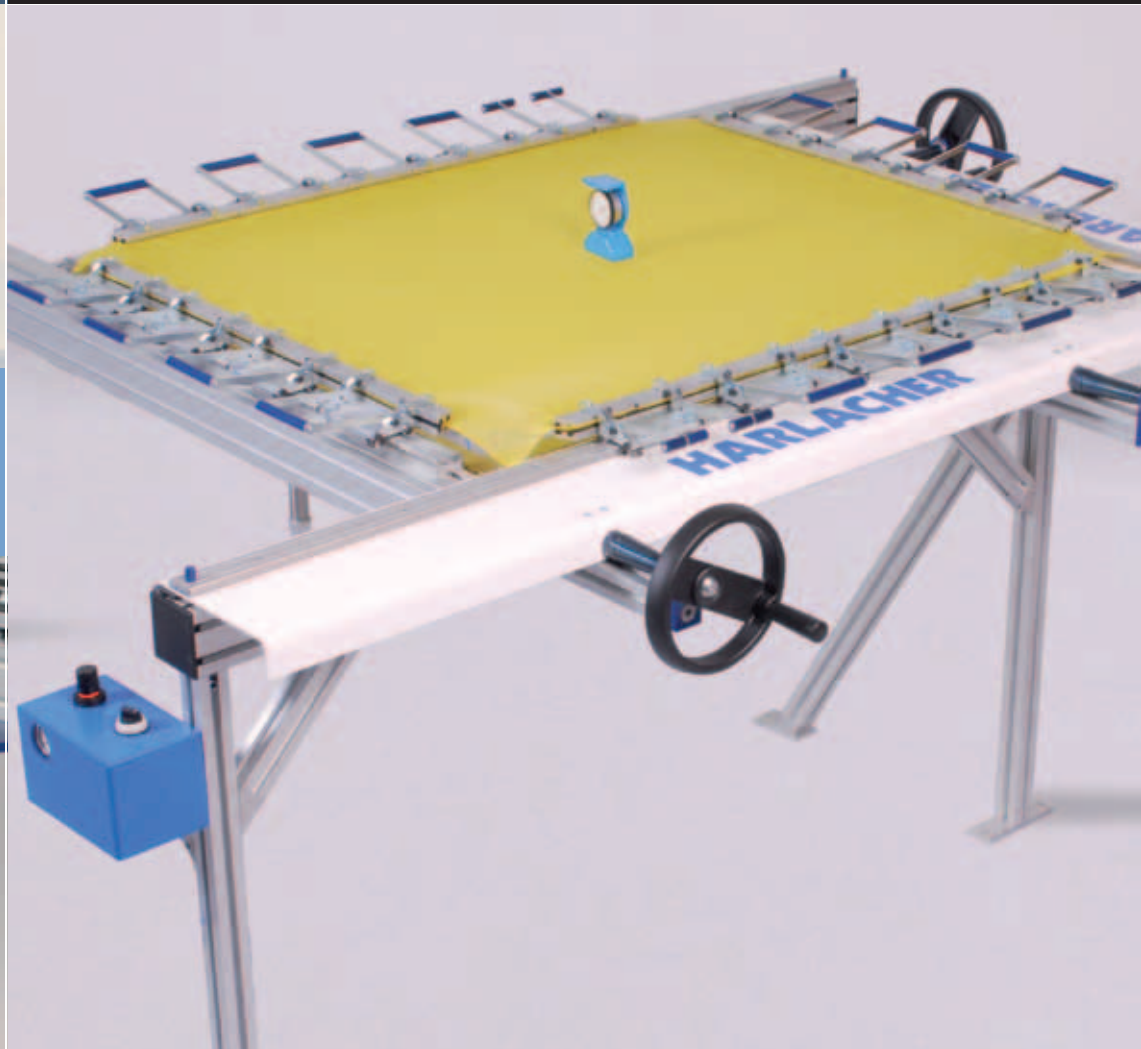
# H25-5

# EH HARLACHER

## Spanngerät Tensioning unit



Spannvorrichtung  
Tensioning device



Pneumatische Rahmenauflage für schonendes Anpressen an das Gewebe, ohne Rahmenvorspannung

Pneumatic frame support for smooth lift-up to mesh without frame pre-bow

Das grössenverstellbare, manuelle Spanngerät für Rahmenformate bis 3000 x 3000 mm: exzellentes Preis-Leistungsverhältnis.

The simply adjustable, manual tensioning unit for frame fomats up to 3000 x 3000 mm: excellent price-performance ratio.



**Technische Daten**  
**Technical specifications**

- Rahmenformate bis max. 3000 x 3000 mm
- Rahmenprofilhöhe 10 – 80 mm
- max. Spannung 35 N/cm
- pneumatische Rahmenauflage für schonendes Anpressen an das Gewebe, ohne Rahmenvorspannung
- 2 Spannvorrichtungen für Rahmenformate bis 2200 x 2200 mm; 150 mm Spannweg
- 4 Spannvorrichtungen für Rahmenformate ab 2200 x 2200 mm; 300 mm Spannweg

- frame formats to max 3000 x 3000 mm
- height of frame profile 10 – 80 mm
- max tension 35 N/cm
- pneumatic frame supports for smooth lift-up to mesh, without frame pre-bow
- 2 tensioning devices for frame formats up to 2200 x 2200 mm; 150 mm tensioning distance
- 4 tensioning devices for frame formats from 2200 x 2200 mm, 300 mm tensioning distance

**Optionen**  
**Options**

- max. Spannung 50 N/cm
- pneumatische Rahmenauflage für schonendes Anpressen an das Gewebe, mit Rahmenvorspannung
- Fusspumpe zur Betätigung der Rahmenauflage bei fehlender Druckluft
- Tensiometer, mechanisch oder elektronisch
- Einlege-Platte für mehrfaches und/oder gewinkeltes Spannen

- max tension 50 N/cm
- pneumatic frame supports for smooth lift-up to mesh; with frame pre-bow
- foot pump for frame supports in case of no compressed air connection
- tensiometer, manual or electronic
- lay-in plate for multiple and/or angled tensioning

**Bedieneinheit**  
**Control unit**

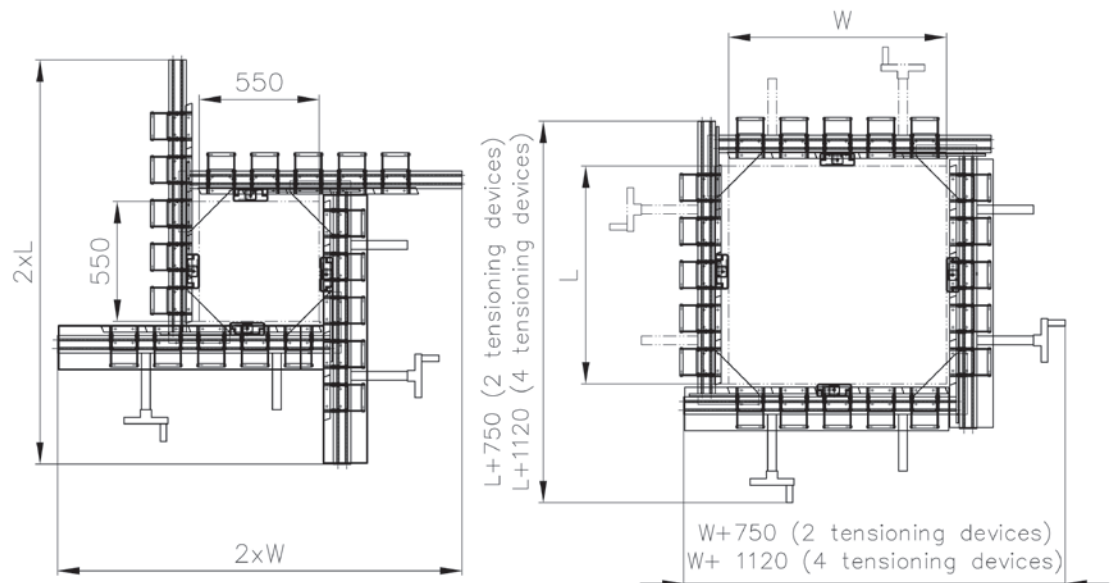
- manuelle Bedienung der Spannvorrichtung
- pneumatische Steuerung der Rahmenauflagen

- manual handling of the tensioning devices
- pneumatic control box for movement of frame supports

**Anschlüsse**  
**Connections**

- Druckluft 6-8 bar, oel- und wasserfrei; Luftverbrauch max. 5 l/min

- compressed air connection 6-8 bar, oil and water free; air consumption max 5 l/min



working height 800 mm

07.06.2010